



جلسه ۷۲

دوره هشتم تقنینیه

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

جلد یکم یکشنبه ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۲ - ۲۸ شوال ۱۳۵۰

قیمت اشتراک سالانه: ۱۰۰ تومان
 قیمت تک شماره: یک قران
 شماره ۱۲۲ - تهران

انتشارات مجلس

شماره مسلسل - ۲۸۸

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۰ * (۲۸ ذوال ۱۳۰۰)

اهمیت مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) تصویب یک فقره سرشماری
- ۳) خور و تصویب لایحه راجع به بازاد مراند خلیس کرج
- ۴) خور و تصویب لایحه راجع به اصلاح قانون انتخاباتی تجارت
- ۵) دولت جلسه بود - ختم جلسه

مجلس مقارن تهر برپاست آقای دادگر تشکیل کردید

صورت مجلس روز یکشنبه هفتم اسفند ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * * *

۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - آقای طباطبائی دینا
 طباطبائی دینا - قبل از دستور
 رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؛ (گفته شد .
 خبر) صورت مجلس تصویب شد .
 آن را تقدیم میدارد .

۲ - تصویب یک فقره سرشماری

رئیس - یک فقره خبر از کمیسیون عراض و سرشماری
 رسیده است قرائت می شود :

کمیسیون :

رئیس - مخالفی نیست ؛ (خبر) موافقت بین
 قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد .
 نماینده محترم آقای بروجردی بواسطه سبک و لزوم

* * * عین مذاکرات مشروح هفتاد و سومین جلسه از دورا هفتم تقابلیه . (مطابق قانون ۱۴۰۰)

دائرة تته نویسی و تصریر صورت مجلس

* * * اساسی غالبین جلسه قبل که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

غالبین با اجازه - آقایان : آشتیانی - طالقان خان - منشی - میرزا محمد خان وکیل - حبیبی - اصل
 غالبین بی اجازه - آقایان : نیوزغالی - دستانی - امیر ابراهیمی - میرزا صادق خان اکبر - حاج حسین آقا پوری - امیر تیمور
 محمدالصبحی خان دیرا - مولف - ملک اوقایی - اقبال - قوام - حاج غلامحسین ملک
 میر آمدگان سرآمده - آقایان : حاج میرزا حبیب الله امین - مرانی - استعدیاری - طباطبائی وکلی - فتاحی - شریعت زاده

۳- شور و تصویب لایحه راجع به امداد عوام

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع بودای قریه کرج فرات می شود: خبر کمیسیون:

کمیسیون بودجه لایحه نمره ۱۹۳۴ دولت راجع به امداد عوامه خالص قریه کرج را بحضور آقای میکویی رئیس اداره کل فلاحات مطرح و مورد شور قرار داده اینک این ماده واحده پیشنهاد دولت را برای تصویب مجلس شورای ملی پیشنهاد می نماید:

رئیس - بنین ماده واحده فرات می شود: ماده واحده .. بوزارت مالیه اجازه داده می شود مازاد عوامه خالص قریه کرج را پس از وضع مالیه لایحه به اختیار اداره کل فلاحات بگذارد که با نظارت وزارت مالیه بملحق عمران و آبادی قریه کرج و تکمیل اوزام مؤسسه باصرف قریه بپردازد و جمع عایدات و مخارج را در بودجه در آخرا سال ۱۳۲۰ منظور نماید.

رئیس - اشکال ندارد؛ (خبر) موافقت ورده شد. خواهد داد

گذر این موقع چند نفر از آقایان نمایندگان از جلسه خارج می شدند

رئیس - آقایان رعایت کنند که عده ما خیلی کم است اگر پنجشنبه بیرون تشریف بفرستید عده کافی نیست باقیل عده ما در حدصاب و هشتاد و هشت نفر است خوب است تأمل فرمایند.

(اخذ واستخراج آراء بعد امداد ۸۱ و در جلسه بعد)

رئیس - عده حاضرین در موقع اعلام رأی هشتاد و هفت

۴- شور و تصویب لایحه اصلاح قانون اطاقهای تجارت

رئیس - خبر کمیسیون اقتصاد ملی راجع به اصلاح قانون اطاقهای تجارت فرات می شود. خبر کمیسیون:

کمیسیون اقتصاد ملی راپورت راجع به اصلاحات قانون اطاقهای تجارت را پس از شور اول در مجلس شورای ملی مجدداً تحت مطالعه قرار داده و عن راپورت را با اصلاح مختصری که در ماده اول پمیل آمده است تأیید و برای شور دوم برضی مجلس می رساند:

ماده اول - از اول فروردین ۱۳۲۱ و براد یک و چهار و پنج و شش و هفتمین قسمت الفیه از ماده ۹ و تبصره ماده ۱۰ و قسمت اول از ماده ۲۸ قانون اطاقهای تجارت مصوبه دوم بهرمه ۱۳۱۹ ملغی و مواد ذیل بجای آن تصویب و بوقع اجرا گذاشته می شود.

رئیس - ماده اول مطرح است (بکفر از نمایندگان مخالفی نیست) آقایان که با ماده اول بوشی که فرات شد موافقت دارند قیام فرمایند.

(اغلب برخاسته)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم

ماده ۲ - در قاطبی که دولت بعضی بپرداز اطاقهای تجارت برطبق این قانون تشکیل می شود.

رئیس - اینهم اشکال ندارد موافقت قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده سوم

(در این موقع بکفر از آقایان از مجلس خارج شدند)

رئیس - آقا تأمل فرمایید برای خاطر اینکه عده آقایان هشتاد و شش نفر است و این عده هم حدصابی است که برای رأی لازم است.

۳ - انتخاب اعضاء اطاق تجارت دو دجه است باین ترتیب که پس از انتشار اعلان مذکوره در ماده ۱۴ اشخاصیکه مطابق مقررات ماده ۹ حق انتخاب کردن دارند سه برابر عده لازمه را از بین تجاری که مطابق مدلول ماده ۱۰ واجد شرایط انتخاب شدن می باشند و رأی مخفی با انتخاب جسمی با اکثریت نسبی برای مدت سه سال انتخاب می نمایند و هیئت دولت از بین انتخاب شدگان عده لازمه را برای عضویت اطاق تجارت مین خواهد نمود و در آخر هر یک از سنوات اول و دوم یک نکت از اعضاء خارج و عوض آنها را هیئت دولت از بین متخین دجه اول مین می نماید - اعضاء که در آخرا سال و دوم باید خارج شوند در اولین جلسه رسمی اطاق تجارت پس از تعیین هیئت دولتی دایمی چگونگی قرعه مین خواهند شد ولی ممکن است از طرف هیئت دولت مجدداً بضمیمت انتخاب شوند. در آخرا سال سوم کلیه اعضا بایست تجدید شود.

رئیس - در این ماده هم اشکالی نیست موافقت قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهارم. ماده ۴ - حق انتخاب اعضاء اطاق تجارت را اشخاصی دارند که استخوان در دفتر مالیات بر شرکتها و تجارت حوزه انتخابیه ثبت و دارای جواز تجارت با صغی با دلایلی باحق العمل کاری باشند.

رئیس - اشکال ندارد موافقت قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجم. ماده ۵ - مدیر هر شرکت با تجارتخانه در مرکز اصلی آن و مدیر شعبه هر شرکت با تجارتخانه در غیر مرکز اصلی آن شرکت با تجارتخانه با شرایط مذکوره در ماده ۱۰ قانون بهرمه ۱۳۱۹ باستانی قرات (۲) و (۳) حق دارند انتخاب شوند.

رئیس - مخالفی ندارد. موافقت قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ششم. ماده ۶ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از شرکها و تجار و اصناف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود معادل است باسدی یک مالیاتی که بنشان مالیات بر شرکها و تجارت بدولت می پردازند. رئیس - آقای دیبا. طایبانی دیبا - بنده فقط اعتراضی که راجع باین ماده دارم این است که کمیسیون اقتصاد ملی حق وضع مالیات ندارد و می بایست این لایحه بکمیسیون مالیه برود و یک ملاحظاتی در اطرافش بشود بعد وضع این مالیات بشود عوارض را حق ندارد. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه رفته است و اطراف مواظت هم کرده اند ولیکن اساس این لایحه مربوط بکمیسیون اقتصاد بوده است فقط در این قسمت باستانی کمیسیون قوانین مالیه مواظت کرده است. دیبا - اگر کمیسیون مواظت کرده است صحیح است بنده عرضی ندارم. رئیس کل تجارت - بنی بنده اطلاع دارم که کمیسیون هم مواظت کرده است حالا بنه است نظر آقایان.

رئیس - آقایان که با ماده ششم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده هفتم. ماده ۷ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از شرکها و تجار و اصناف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود معادل است باسدی یک مالیاتی که بنشان مالیات بر شرکها و تجارت بدولت می پردازند. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه برود و یک ملاحظاتی در اطرافش بشود بعد وضع این مالیات بشود عوارض را حق ندارد. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه برود و یک ملاحظاتی در اطرافش بشود بعد وضع این مالیات بشود عوارض را حق ندارد. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه برود و یک ملاحظاتی در اطرافش بشود بعد وضع این مالیات بشود عوارض را حق ندارد.

(غالب نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ششم. ماده ۶ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از شرکها و تجار و اصناف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود معادل است باسدی یک مالیاتی که بنشان مالیات بر شرکها و تجارت بدولت می پردازند. رئیس - آقای دیبا. طایبانی دیبا - بنده فقط اعتراضی که راجع باین ماده دارم این است که کمیسیون اقتصاد ملی حق وضع مالیات ندارد و می بایست این لایحه بکمیسیون مالیه برود و یک ملاحظاتی در اطرافش بشود بعد وضع این مالیات بشود عوارض را حق ندارد.

رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه رفته است و اطراف مواظت هم کرده اند ولیکن اساس این لایحه مربوط بکمیسیون اقتصاد بوده است فقط در این قسمت باستانی کمیسیون قوانین مالیه مواظت کرده است. دیبا - اگر کمیسیون مواظت کرده است صحیح است بنده عرضی ندارم. رئیس کل تجارت - بنی بنده اطلاع دارم که کمیسیون هم مواظت کرده است حالا بنه است نظر آقایان.

رئیس - آقایان که با ماده ششم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده هفتم. ماده ۷ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از شرکها و تجار و اصناف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود معادل است باسدی یک مالیاتی که بنشان مالیات بر شرکها و تجارت بدولت می پردازند. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه رفته است و اطراف مواظت هم کرده اند ولیکن اساس این لایحه مربوط بکمیسیون اقتصاد بوده است فقط در این قسمت باستانی کمیسیون قوانین مالیه مواظت کرده است.

رئیس - مخالفی ندارد. موافقت قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده هشتم. ماده ۸ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از شرکها و تجار و اصناف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود معادل است باسدی یک مالیاتی که بنشان مالیات بر شرکها و تجارت بدولت می پردازند. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه رفته است و اطراف مواظت هم کرده اند ولیکن اساس این لایحه مربوط بکمیسیون اقتصاد بوده است فقط در این قسمت باستانی کمیسیون قوانین مالیه مواظت کرده است. دیبا - اگر کمیسیون مواظت کرده است صحیح است بنده عرضی ندارم. رئیس کل تجارت - بنی بنده اطلاع دارم که کمیسیون هم مواظت کرده است حالا بنه است نظر آقایان.

رئیس - آقایان که با ماده ششم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده نهم. ماده ۹ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از شرکها و تجار و اصناف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود معادل است باسدی یک مالیاتی که بنشان مالیات بر شرکها و تجارت بدولت می پردازند. رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود این لایحه سابق بکمیسیون مالیه رفته است و اطراف مواظت هم کرده اند ولیکن اساس این لایحه مربوط بکمیسیون اقتصاد بوده است فقط در این قسمت باستانی کمیسیون قوانین مالیه مواظت کرده است. دیبا - اگر کمیسیون مواظت کرده است صحیح است بنده عرضی ندارم. رئیس کل تجارت - بنی بنده اطلاع دارم که کمیسیون هم مواظت کرده است حالا بنه است نظر آقایان.

رئیس - مخالفی ندارد. موافقت قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

قانون

اجازه مصرف عواید خالص فریه کرج به مخارج عمران و آبادی قریه مزبوره
ماده واحده - بوزارت مالیه اجازه داده می شود مازاد عواید خالص فریه کرج خالصه را پس از وضع مالیه الاجاره
باختیار اداره کل فلاحت بگذارد که باظارت وزارت مالیه بمصرف عمران و آبادی قریه کرج و تکمیل لوازم
مؤسسه فلاحتی کرج برساند و جمع عایدات و مخارج را در بودجه در آخر سال ۱۳۱۰ منظور نماید.
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پانزدهم اسفندماه بکهنزار و مسجد و ده شمس پشوپ بمجلس
شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اصلاح قانون اطافهای تجارت.

ماده اول - از اول فروردین ۱۳۱۱ مواد ۱ - ۴ - ۵ - ۶ و هم چنین قسمت الف از ماده ۹ و تبصره ماده ۱۰
از ماده ۲۸ قانون اطافهای تجارت بمسویه ۱۰ مهرماه ۱۳۰۹ ملغی و مواد ذیل بجای آن تصویب و بموقع اجرا
گذاشته می شود:

ماده دوم - در قاطبی که دولت مقتضی بداند اطاف تجارت برطبق این قانون تشکیل می شود.

ماده سوم - انتخاب اعضاء اطاف تجارت دو درجه است باین ترتیب که بر از ابشار اعلان مذکور در ماده ۱۴
انتخابی که مطابق مقررات ماده ۹ حق انتخاب کردن دارند سه برابر عده لازمه را از بین تجاری که مطابق مدلول
ماده ۱۰ واجد شرایط انتخاب شدن می باشند برای معنی با انتخابات جمعی با کثرت نسبی برای مدت سه سال انتخاب
می نمایند و هیئت دولت از بین انتخاب شدگان عده لازمه را برای عضویت اطاف تجارت مینماید و در
آخر هر یک از سنوات اول و دوم یک نکت از اعضاء خارج و عوض آنها را هیئت دولت از بین متبیین درجه اول
مینماید اعضای که در آخر سال اول و دوم باید خارج شوند در اولین جلسه رسمی اطاف تجارت پس
از تعیین هیئت دایمی بحکم قرعه معین خواهند شد ولی ممکن است از طرف هیئت دولت مجدداً بضمون
انتخاب شوند در آخر سال سوم کلیه انتخابات باید تجدید شود.

ماده چهارم - حق انتخاب اعضاء اطاف تجارت را انتخابی دارند که اسامیان در دفتر مالیات برشکرکها و
تجارت حوزه انتخابیه ثبت و دارای جواز تجارت یا معنی یا دلایلی یا حق العمل کاری باشند.

ماده پنجم - مدیر هر شرکت یا تجارتخانه در مرکز اصلی آن و مدیر شعبه هر شرکت یا تجارتخانه در غیر
مرکز اصلی آن شرکت یا تجارتخانه با شرایط مذکور در ماده ۱۰ قانون مهرماه ۱۳۰۹ باستانی بقرات (ز) و
(ح) حق دارند انتخاب شوند.

ماده ششم - عوارضی که بنام اطاف تجارت از شرکتها و تجار و اسانف و دلال و حق العمل کار گرفته میشود
مقابل است باسدی یک مالیاتی که بعنوان مالیات برشکرکها و تجارت بدولت می پردازند.

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه پانزدهم اسفند ماه بکهنزار و مسجد و ده شمس پشوپ
بمجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر